

Bijlage

Annexe

Paritair Subcomité voor de pelslooierijen

Sous-commission paritaire pour les tanneries de peaux

Collectieve arbeidsovereenkomst van 14 mei 2007

Convention collective de travail du 14 mai 2007

Wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 18 maart 2003 gesloten in het Paritair Subcomité voor de pelslooierijen, **betreffende** de toekenning van een syndicale premie

Modification de la convention collective de travail du 18 mars 2003 conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour les tanneries de peaux, relative à l'octroi d'une prime syndicale

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en werknemers van de **ondernemingen** die ressorteren onder het Paritair Subcomité voor de pelslooierijen

Article 1er. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux travailleurs des entreprises ressortissant à la Sous-commission paritaire pour les tanneries de peaux.

Art. 2. Art. 3 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 18 maart 2003, gesloten in het Paritair Subcomité voor de pelslooierijen, betreffende de toekenning van een syndicale premie, algemeen bindend verklaard bij koninklijk besluit van 27 januari 2004, wordt gewijzigd als volgt

Art. 2. L'art. 3 de la convention collective du 18 mars 2003, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour les tanneries de peaux, relative à l'octroi d'une prime syndicale, rendue obligatoire par arrêté royal du 27 janvier 2004, est modifiée comme suit :

"De syndicale premie wordt voor 2007 verhoogd tot €75 en voor 2008 tot €85".

« La prime syndicale est augmentée pour 2007 à €75 et pour 2008 à €85».

Art. 3. Deze collectieve arbeidsovereenkomst heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2007 en heeft dezelfde duur als degene die ze wijzigt.

Art. 3 La présente convention collective de travail produit ses effets le 1er janvier 2007 et a la même durée que celle qu'elle modifie.

*Handwritten notes:*  
en deense tekst  
op ryggen meddelbeten  
an - teraugen

*Handwritten notes:*  
et les mêmes modalités et délais de dénonciation

REGISTR.-ENREGISTR.	NR. N°
02-10-2007	84.994/6/148.05